

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1771/79

af 10. august 1979

om ændring af forordning nr. 467/67/EØF om fastsættelse af omregningssatser, forarbejdningssomkostninger og værdi af biprodukter for de forskellige forarbejdningstrin for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

ur. der henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1552/79⁽²⁾, særlig artikel 19, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 2, 3 og 4 i Kommissionens forordning nr. 467/67/EØF⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1572/77⁽⁴⁾, fastsættes forarbejdningssomkostningerne, værdien af biprodukterne og værdien af brudris for de forskellige forarbejdningstrin; som følge af de generelle prisstigninger er forarbejdningssomkostningerne og værdien af biprodukterne blevet forøget; disse omkostninger og denne værdi bør derfor fastsættes på et niveau, der er repræsentativt for Fællesskabet som helhed;

i Rådets forordning (EØF) nr. 652/79⁽⁵⁾ fastsættes koefficienten for omregning til ECU af beløb fastsat i regningsenheder (RE);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning nr. 467/67/EØF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

1. De forarbejdningssomkostninger, der skal tages i betragtning ved omregning af uafskallet ris til afskallet ris, andrager 35,30 ECU/ton uafskallet ris.

2. De forarbejdningssomkostninger, der skal tages i betragtning ved omregning af afskallet ris til sleben ris, andrager 35,30 ECU/ton afskallet ris.

3. Forarbejdningssomkostningerne tages ikke i betragtning ved omregning af delvis sleben ris til sleben ris.*

2. Artikel 3 affattes således:

»Artikel 3

1. Værdien af biprodukter ved forarbejdning af uafskallet ris til afskallet ris betragtes som lig med nul.

2. Værdien af biprodukter ved forarbejdning af afskallet ris til sleben ris er lig med:

a) 35,35 ECU/ton afskallet rundkornet ris;

b) 48,65 ECU/ton afskallet langkornet ris.

3. Værdien af biprodukter ved forarbejdning af delvis sleben ris til sleben ris er lig med:

a) 10,88 ECU/ton delvis sleben rundkornet ris;

b) 13,15 ECU/ton delvis sleben langkornet ris.*

3. Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

*Omregningen af værdien af en mængde afskallet ris til værdien af den samme mængde ris på et andet forarbejdningstrin sker på grundlag af afskallet ris, der indeholder 3 % brudris. Indeholder den afskallede ris mere end 3 % brudris, foretages denne omregning efter justering på grundlag af en værdi af 110 ECU/ton brudris.

Omregningen af værdien af en mængde delvis sleben ris eller sleben ris til værdien af den samme mængde ris på et andet forarbejdningstrin sker på grundlag af delvis sleben eller sleben ris uden brudris. Indeholder den delvis slebne eller slebne ris

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. 204 af 24. 8. 1967, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 174 af 14. 7. 1977, s. 26.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

brudris, foretages denne omregning efter justering på grundlag af en værdi af 150 ECU/ton brudris.

De justeringer, som foreskrives i ovenstående stykker, foretages ikke, når de priser for afskallet ris og for delvis sleben ris, der lægges til grund ved fastsættelsen af afgifterne og eksportrestitutionerne, er lavere end:

- 110 ECU/ton afskallet ris;
- 150 ECU/ton delvis sleben eller sleben ris.*

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. august 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand
